Vol 17 No. 4593 Wednesday July 5 1922

TAIRIKU NIPPO

大正十一年七月五日（水曜日） 第四千五百九十三號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
130 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價 一ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎靖
晩香坂市東カ二三五番
電話シーモア三〇六五

電話シーモア二四六〇

不思議な犯罪（一）

◇彼女は何故窃盗を働くか

世にも不思議な犯罪の噂せられた。金満家の邪魔で、何一つ不自由と云ふことを知らない資の、夫君から云はせれば「女の欲しがるものは何でも與へられてゐた」ところの女が、よ〳〵の物乞人か、窃け者でもなければやらうもない犯罪を働いた。併し、夫れは病の発作ではない。米國式に飛び離れた活動寫眞か探偵小説にでもありさうな巧みな、大膽な彼女自身のやつたものである。元より金持ちが窃盗をしたり、孤引をしたりすると云ふことは、夫れほど珍らしいことではない。大抵の金持ちは、慾と無聊からみんな泥棒をしたがるくらゐなものだが、それは別として、一時の出來心とか、生れつきの病的な窃盗性の盜癖とかよく動機となつてゐるのが多い。けれども此の不思議な犯罪はさうした有りの來りの解釋だけでは、說明の出來ないものである。夫れと云ふのは他人を欺瞞しようとするところであつた。彼女が警察の手にかゝつたのは、之れで二度目である。

彼女——ヘール夫人は、立派な家に住んでゐる。彼女は、小使ひとして良人から一週百弗宛もらつてゐる。そして家の經濟とか、着物代とか云ふやうなものは、別に支給せられてゐた。

彼女の良人——ヘール氏は、市會の議員の一人で、一流の住宅區域に、素晴らしい邸宅をもつてゐる。彼女——ヘール夫人は、立派な家に住んでゐる。彼女は、小使ひとして良人から一週百弗宛もらつてゐる。そして家の經濟とか、着物代とか云ふやうなものは、別に支給せられてゐた。

彼女の良人——ヘール氏は、市會の議員の一人で、一流の住宅區域に、素晴らしい邸宅をもつてゐる。彼女は其所の女主人公であつたのだ。

——こうえて、あつたのであつて、あるのではないが、夫れも過ひ過ひに分つてくる、——家には大人の女中と二人の子供もあつた。子供は二人、二人の子供も二人の男動車があつた。子供は二人、彼女の生んだものではなかつた。

世にも不思議な犯罪の噂せられた。金満家の邪魔で、何一つ不自由と云ふことを知らない資の、夫君から云はせれば「女の欲しがるものは何でも與へられてゐた」ところの女が、よ〳〵の物乞人か、窃け者でもなければやらうもない犯罪を働いた。併し、夫れは病の発作ではない。米國式に飛び離れた活動寫眞か探偵小説にでもありさうな巧みな、大膽な彼女自身のやつたものである。元より金持ちが窃盗をしたり、孤引をしたりすると云ふことは、夫れほど珍らしいことではない。大抵の金持ちは、慾と無聊からみんな泥棒をしたがるくらゐなものだが、それは別として、一時の出來心とか、生れつきの病的な窃盗性の盜癖とかよく動機となつてゐるのが多い。けれども此の不思議な犯罪はさうした有りの來りの解釋だけでは、說明の出來ないものである。夫れと云ふのは他人を欺瞞しようとするところである。彼女が警察の手にかゝつたのは、之れで二度目である。

彼女——ヘール夫人は、立派な家に住んでゐる。彼女は、小使ひとして良人から一週百弗宛もらつてゐる。そして家の經濟とか、着物代とか云ふやうなものは、別に支給せられてゐた。

彼女の良人——ヘール氏は、市會の議員の一人で、一流の住宅區域に、素晴らしい邸宅をもつてゐる。彼女は其所の女主人公であつたのだ。

——こうえて、あつたのであつて、あるのではないが、夫れも過ひ過ひに分つてくる、——家には大人の女中と二人の子供もあつた。子供は二人、二人の子供も二人の男動車があつた。子供は二人、彼女の生んだものではなかつた。

彼女は、自分自身の子のやうに愛してゐた。彼女は英しい、家ぢゅうの評判の好い女主人であつたヘール氏にとつては、聰明な、無邪氣の愛らしい伴侶であり、小使たちにとつては、完全な保護者であつた。

彼女が窃盗をやらうとする時には、かれこれ小一時間するのだと云つては、小さなバッグ一つを持つて家を出るのが常であつた。そして默つて借りてある下衣のポケットの一室に行つた。

此所で彼女はバッグを開いて、其の色々な貴物や裁縫道具、古びたコートや帽子などを取り出してスカリ變裝してしまふ。美しい社交界の女王ヘール夫人は瞬間に平分のない下女ヒユルダ・ジョンソンとなつてゐる。

彼女は、もう前以て下女入用の廣告をしてゐて、それを調べて一番適らしい家の目星をつけておく。何うと云ふ方面に金持ちの家が多いかと云ふやうなことは、彼女の知りきつてゐることなのだから、其の界隈に狂ひの生じる恐れはないのだ。

廣告主の方では、其面目らしい可愛らしい女が入口に立つてゐるのを見て、直ぐに喜んやうそして二三分も話をするが殆んど有頂天にさせられる。

小さつぱりとしてゐて、氣がきいて、家所のことなら何へられるまでもなく何も彼も心得てゐる、何の家でも行くところで彼女が無に入られ、重寶がられたことは云ふまでもなからう。

アルコール中毒で、酒を止めることの出來なかつた成る女主人は、もう家所へ良人をやる必要がなくなつて了つた。新しくきた女中——ヘール夫人——は、自分でコクテールの両も平極上等なやつを自分で作ることを知つてゐた。かまけに優れるばかりのグラスを盆に載せてやつてくる其の動作が恍惚するやうに美しかつた。

彼女は一晩だつて働め先きを明けると云ふことがなかつた。彼女は子供たちを愛した。そして經濟科學にも優れた頭腦をもつてゐた。來客の職業を觀破る觀察を得てゐるし、普通的な低い聲をもつてゐて、人から話しかけられたときだけ靜かに物を云ふ。電話口なぞへ出たときの答子は如何にも上品であつた。

彼女は、實に女中界に於ける世界のチャンピオンであつた。命持ちなぞ云ふものは自分の幸運を聊かも知らなかつた。

彼女は自分自身の子のやうに愛してゐた。彼女は英しい、家ぢゅうの評判の好い女主人であつたヘール氏にとつては、聰明な、無邪氣の愛らしい伴侶であり、小使たちにとつては、完全な保護者であつた。

彼女が窃盗をやらうとする時には、かれこれ小一時間するのだと云つては、小さなバッグ一つを持つて家を出るのが常であつた。そして默つて借りてある下衣のポケットの一室に行つた。

此所で彼女はバッグを開いて、其の色々な貴物や裁縫道具、古びたコートや帽子などを取り出してスカリ變裝してしまふ。美しい社交界の女王ヘール夫人は瞬間に平分のない下女ヒユルダ・ジョンソンとなつてゐる。

彼女は、もう前以て下女入用の廣告をしてゐて、それを調べて一番適らしい家の目星をつけておく。何うと云ふ方面に金持ちの家が多いかと云ふやうなことは、彼女の知りきつてゐることなのだから、其の界隈に狂ひの生じる恐れはないのだ。

廣告主の方では、其面目らしい可愛らしい女が入口に立つてゐるのを見て、直ぐに喜んやうそして二三分も話をするが殆んど有頂天にさせられる。

小さつぱりとしてゐて、氣がきいて、家所のことなら何へられるまでもなく何も彼も心得てゐる、何の家でも行くところで彼女が無に入られ、重寶がられたことは云ふまでもなからう。

アルコール中毒で、酒を止めることの出來なかつた成る女主人は、もう家所へ良人をやる必要がなくなつて了つた。新しくきた女中——ヘール夫人——は、自分でコクテールの両も平極上等なやつを自分で作ることを知つてゐた。かまけに優れるばかりのグラスを盆に載せてやつてくる其の動作が恍惚するやうに美しかつた。

彼女は一晩だつて働め先きを明けると云ふことがなかつた。彼女は子供たちを愛した。そして經濟科學にも優れた頭腦をもつてゐた。來客の職業を觀破る觀察を得てゐるし、普通的な低い聲をもつてゐて、人から話しかけられたときだけ靜かに物を云ふ。電話口なぞへ出たときの答子は如何にも上品であつた。

彼女は、實に女中界に於ける世界のチャンピオンであつた。命持ちなぞ云ふものは自分の幸運を聊かも知らなかつた。

遊戯と労働（二）

早大教授 井出盛之

手段のための社會
目的のための社會

古代希臘の社會に於ては奴隷や外國人が生產に從事し、市民は貴族の所有者及利用者として「高尚なる生活」のために生活することを理想となしたのであつた。故に生產のみを目的として居る今日の資本主義社會は、その原理に於て全く趣きを異にして居ると云はねばならぬ。生產至上主義の資本主義的社會制度が人類生活を支配するに至つてより、最早可成り長い時代を經過したので、資本主義的觀念は頗く人間の思想を支配し、その結果新社會秩序のプログラムを作るものさへが大抵生產至上主義に陷つて居る。國家社會主義もギルド社會主義も過激派も皆等しく、資本主義的心理の支配を受けた生產主義である。他の言葉を以ていふならば資本主義と今迄の社會主義者は共に生產の爲の社會即ち手段のための社會を造らんとし、利用の社會即ち目的の社會を造らんとはなさなかつたのである、社會改造を提案せるものは大抵、資本主義制度の最大缺陷才人間消費の標準をあらゆる方法によつて破壞し去つた點にあるの上論ぜず、資本主義者と同じ心理を以て生產中心の社會を構設せんとするのである、生產を目的にした社會よりも、利用を目的とした社會が普人の理想でなくてはならぬ、而して手段の社會よりも目的のための社會を造ることに凡ての努力を費やさなくてはならぬ。手段を重んぜ學問は手段としての勞働に貴さを覺え、夫れ自身が目的であるといふ活動即ち遊戯を輕蔑したには何の不思議があらう

◇遊戯に關する學說

河上博士の所說によれば（社會問題研究第二十三冊及二十四冊）勞働の苦痛なるものは活動そのものに本質的に快不快の別がもつて生れるので、ある一派の學者が言ふが如く活動に從事するものがそれ自力を目的として居るか、或は他の目的を遂する手段として考へて居るかに依つて生ずるものではないといふのである、而して活動が藝術化せられる場合即ち簡單なる動作を一定の調子の下に規則正しく繰返すときは——工夫のエンヤラホイ〳〵又は鍛冶屋の相槌の如く——苦痛を感ずることが少いといふのである、けれども「人間の生活に必要な物資を生產するための活動は、不幸にして斷樣の形式の活動となり得ないため、多くは一定の生理的苦痛を伴ふことを免れざりしものである」と、河上博士の論は確に、如何なる活動でもそれ自身を目的とすれば快樂であり、それを手段とすれば苦痛であるといふやうな單純な觀を破ることができるかも知れない。

◆文明消息◆

都市住者は短命か

田舍居住者に比して果して短命なるか否かの研究發表

▲都市居住者は田舍居住者に比して短命である、之によつて見ると、都市居住者は明かに田舍居住者よりは平均的に短命である、ブ博士は之等の事實からして、五十五歳乃至六十五歳の間に於て、都市居住者は田舍居住者よりも生理的に六年乃至七年老つてゐると述べてゐる

▲然らば此の現象は如何なる原因によるであらうか、ブ博士は其れを都市居住者に心臟瀰膜病の多いことにあるとなし、勿論此の病氣は何歳に於ても問題の制合にある、たゞ其れが都市居住者に於ては早く起るといふのである、即ち都市居住者にあつては身體の結組織が早く成熟し早く老るといふことになる、併しこれだけでは説明するとの出來ぬものが少くない

▲例へば癌に於ては食物を與つた爲に起るものである、即ち肉を多く用ひ、酒精類、ニコチン類の運用も其原因の一部となる、四十五歳頃に於ける腦動脈の破裂は多く鉛毒が原因である、早老のみを短命の原因と見るのは誤りであつて其他榮養不良とか、食乏とか精神の使ひ過ぎとか、又は勞働上社會的の關係を原因とするところがあつた、即ち博士の研究は國家政府の經營を根據としたものであるが併し博士の其原因に關する理論には十分な點がある、とこで英國の醫學雜誌は博士の說を引用すると共に、其他の理由をも見るべきものを擧げてゐる

▲博士の說によれば、十五歳にして田舍の男兒は都會の其れよりも約三年間健全であるべく期待される、而十歳にして田舍のそれは都會のそれに比し、二五、八〇に對する三〇、三五の率を示す、五十五歳に於てそれは一五、四八に對する一八、三六となる、之によつて見ると、都市居住者は明かに田舍居住者よりは平均的に短命である、ブ博士は之等の事實からして、五十五歳乃至六十五歳の間に於て、都市居住者は田舍居住者よりも生理的に六年乃至七年老つてゐると述べてゐる

▲然らば此の現象は如何なる原因によるであらうか、ブ博士は其れを都市居住者に心臟瀰膜病の多いことにあるとなし、勿論此の病氣は何歳に於ても問題の制合にある、たゞ其れが都市居住者に於ては早く起るといふのである、即ち都市居住者にあつては身體の結組織が早く成熟し早く老るといふことになる、併しこれだけでは説明するとの出來ぬものが少くない

七歳の少年無線電信手試驗に通過

▲米國加州の一少年ロバート・ガルシアは僅に七歳にして無線電信取扱ひの試驗に通過し奇なりと云はれる、彼はチャーリー・チャプリンの監督者アレン・カルシアの子にして、一九二〇年の十一月父が無線電信に興味を有し始めて以來、其傍にありて、父をも困らすやうな種々の質問を發し、やがて父に許されて一日間にて記號を暗記し、間もなく一分間に五語位の速情を受け得るに至つた

▲やがて少年は盜話の稽古を始め初めは一分間に二字を送り得るに過ぎなかつたが、間もなくして一分間に二十語を送り得るに至つた、同時に遂には五十語乃至百語までは受け得るに至つた、かうなると彼は父から送信受信に關する原理の說明を聽いて之を理解し之に關する規則を習ひ、やがて改めて五週間の練習を積んだ後、試驗に臨むことゝなつたが、他の彼よりも年長者の多くは大抵落第したにも係はらず、少年は歡笑しながら有らゆる質問に答へ一分間に九十二語の制合を以て受信をなし、よく三時間に亘る試驗に堪へ立派に通過することが出來たのであつた

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave Seattle
Tel Ell. 3575 P.O. Box 1917

設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 六千壹百萬圓

世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を總て當店に取扱候

横濱正金銀行 シヤトル支店

日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分

郷里送金（簡單敏速）横濱店内に特設窓口有之
全國各地（一部に除く）に支店代理店有之

辯護士
（日本語を解します）
エー・エッチ・ヤング
事務所 グランビル街七一八、バンクスビルデング七二四
電話シーモア一六二七

C.P.R. Steam Ship Line

飛行機の樣に早い船
▲三萬三千噸の新造大船が太平洋に就航開始
▲多の寒波をタッタ十日以内で乘切るシービーナール船
船賃 ▲普通三等五十五弗（外に戰時稅二弗）
▲特別二等百弗（外に戰時稅三弗）
（但しカナダ號オーストラリヤ號は特別三等百十弗）
便利 ▲一流の日本食がありまず ▲各船室ベッドがスプリング付きマトレス清潔で感心よくありまず ▲晩香坡から直ぐ來船出來るので手數や時間を省けまず ▲多數の御家族乘船の方には格別の御便宜がありまず ▲御歸朝なさる、御方は今から當社へ御申込下さい
申込 ▲初航（九、十、十一、十二月）何卒早く申込下さい ▲二週間前迄に日本行する體格檢査をセにやならぬか ◉左の特點を有するから ▲安全第一で船動搖が殆んどない ▲乘船心地がよいが爲め苦痛を知らぬから ▲晩香坡から直ぐ來れるから ▲結構な食事が割合安けるから ▲多の寒波も無事で定期に着港するから ▲右の特點は年々日本行をなさる客の御滿足を買ふに足る證據であるから ▲歸國の際に船室を得るに容易なるから

申込所 日加用達會社
晩香坡市ゴーア街三三七
電話 シーモア 八三九

山陽商會

▲富士山印繁印レコード 每月新着十數枚以上着
▲コロンビア蓄音器 ▲レンガーミシン ▲乳母車、步行器 ▲和洋家具 ▲子供椅子 ▲柚其他各種雜貨 ▲目拔街一郎大衛道

メーン街二三二 電話シ三六九六
村木靜夫

加奈太サン生命保險

期滿生命保險會社中の最大會社、世界各國で日本各地に代理店あり

滿二ヶ年保險料拂込は無拂の再保險約款、滿二ヶ月間の支拂保險法及種々特點あり

本部代理 中野事務所
中野庄輔
晩香坡市バウエル街三九六
ルーム一〇六（日加貯蓄銀行二階）
電話シーモア 八八二 八八二R

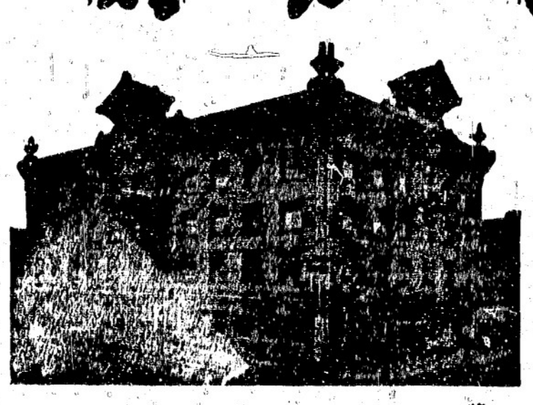
地方代理人
オレヤンフオル 大陽 秋天
スラヴストン 小田茂三郎
（小林 眞二
ミルクリーク 水川 宗一
ビーバーコーブ ボートアリス 堀 太郎 堀 忠

加奈太 家庭の安全 を保證す 加入は

ピクニックの御用意は——
品が良くて値段の安い御客本意は
古屋でございます
▲身輕な御召物から
▲外出時の御化粧品
▲御珍らしい日本の御食り物
▲あつさりとした當節鐵詰るい
▲御子さん連へのビスケット、キヤンデー類
▲不時の御用意に御藥の類まで
サンデーやハラデーの御用意は
便利で安心して調ふ
古屋に限ります

晩市西へスチングス街四六
エピオポロ 特約販賣店
古屋商店
電話シーモア二九三三

日加貯蓄



◎貯蓄預金 ◎定期預金 ◎公債買賣 ◎當座預金 ◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候 ◎最近便締切日（グラントン號 七月七日 ロレンア號 七月十二日）

晩香坡市バウエル街三九八
日加用合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 一一三三）

JAPAN & CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St. Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へお貼り下さい

O.S.K. Line

運賃

船名	美港着	美港出帆
あふりか丸	七月十一日	七月十六日
はわい丸	七月十九日	七月廿七日
あらばま丸	八月 八日	八月 四日
あらびあ丸	八月廿二日	八月廿六日
ありぞな丸	九月 六日	九月 七日
まにら丸		九月廿四日

晩市代理店 美府代理店
Empire Shipping Co.
Ritbet Consolidated Ltd.
電報略號 日本行 二三五弗 神門 七一三五弗
晩市美府行 一七〇弗 和倉 五五弗
（此運賃は七月廿五日迄有效）

大阪商船株式會社タコマ支店

切符取次店

晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是水商會
中山藏一事務所
阿部松之助
横濱 大田竹二郎

日本無情

光の透らぬ社會の裏

暗がりへ葬られる犯罪から救つてくれぬ
あらゆる迫害から脫出した若い娘
だまされて朝鮮へ賣り
飛ばされた女の身の上

去る六月十四日大阪中宮警察署に出頭した判子連れの若い娘が朝鮮へ行かされる山奥の朝鮮の二ヶ年間の生活に嫌り出された悲慘な話をした、それは斜會面記事の題目である——

◇

大阪府東成郡天王寺村字天王寺三一五二番地三郎は開切煙草の包裝紙の製造を業としてゐたが

▼仕事に失敗　して今は市電阿部野橋の車掌手に勤めてゐる者であるが同人の長女みち(十七)は父の失敗と共に三年前の十五歳の夏から飛田遊廓内のカフエー自由軒の女給と働き當時知り合に五つた同廓内實軒のコック高橋清三(二十五)にとゝのかされ、其年の十二月廿日大分に行けば

▼金が儲かる　と云ふ甘言に乘せられ同人と連れ立つて大分の佐伯町に行き北濱で商賣のために門され一ヶ月間はその儘その道を通つて家た十名許りの若い娘が賣られて來たのである

▼四月七日の夜から客をとるとせまられ同地の遊廓に四百五十圓で賣り飛ばされて了つた、廓風には同にやうな物となり翌年二月更に佐世保から朝鮮に渡り釜山の高瀨と云ふ入風の手で三浪津の料理屋兼藝妓屋に賣り飛ばされ、内地との交通は一切遮斷され、間もなく身の自由を決して廓風に監禁して身の自由を切りさいなまれ强ひられ、内地との交通は一切遮斷され、間もなく身の自由を決くに從ひ客になり强度か死を思ひ立つたが丁度其頃

▼客になつた　神戸關商店三浪津出張關隆利(廿七)に事情を打明けて救ひを求め三年振りで大阪の父に手紙を出した、父はそれを知つて今度にすがり同署から朝鮮へ嚴重に照會してみちを救ひ出さうとしたがいつも警察の態度が冷ややかで父は其儘に泰任感を感じて娘を救ひ出して貰ふ事を賴んだ、其儘は手を替へ品を替へて先方へ

▼掛合つても　埒が明かぬので去る五月十七日夜九時頃みちを連れて三浪津を逃出し、釜山驛まで來る警察官の姿を見てこれはどうしても連れ戻されるに違ひないと思ひ詰めて二人は手に手を取つて驛の裏手から逃げ出し、線路傳ひに釜山へ向つて逃げ出したが、途中で警官に發見されて捕へられ、二人は別々に引離されて取調べられた、みちは其儘釜山の高瀨の家に連れ戻されて、其夜から客をとるやうに强ひられたが、みちは頑として聽かず、其夜は一晩中泣き明かしたが、翌朝になつて高瀨の家の者が油斷をしてゐる隙を見て二階の窓から飛び降りて逃げ出し、釜山驛へ驅けつけ、其儘釜山へ出發しようとしたが、警官に發見されて捕へられ、三浪津から

血壓に注意せよ

酒と煙草は最も悪い　高空太陽燈で血壓は下る

窓田醫學博士談

血壓に就ては私は十五年も前から研究してゐますが實々なる病院でも血壓計を持つてゐない所が多かつた、とにかく日本では餘り注意せられなかつたものである、血壓計には種々あるが一番有名なのはリバロッヂで比較的廣く行はれてゐるが持ち運びに不便で　ある、これは極めて微細なもので脈のない人でも現れた時で五十位は計り方で變ふ、本當に標準的にやるのは變ふから實地家に應用することは出來ない、其の外タイコス（アメリカ製）だのタイホンの日本で推奨してゐるものもいろ〳〵ある、世間の人が注意するやうになつたのは大體結構なことで自分では何ともないと思ふ人でも私から見れば隨分危い人もある、例へば頭が重いとか體がだるいとか云ふ人は必ず此つぎ見たいとである

三四年　前入院患者を見る

實に來た血壓の高い人があつたから數人へ注意して置いたところが一ケ月經つて一方入院患者はよくなつたに拘はらずその患者と話しをして居る間一方は二十位二百以上の人も餘らもある一番血壓の高いのは數年で腎臟炎殊に妻帶久は重傷的卒中の恐れある人なれば必ず見て貰ふがよい兆候としては頭が重いとか

身體を　動かすとだるいとか早く疲れたり、殊に肩が凝るとか足に輕いむくみが來る（脚氣即心臟病）腎臟炎され易いが脚氣は血壓が下がるのである）なぜは一日も早く血壓を下ぐはねばならぬ食物の關係と云ふことから、實てアメリカの一醫者から日本の御は非常に植物性食物をとるから其の血壓がどうなつて居るかと私の所へ（開業）があつたことがある、或る種動物性の食物を多くとると血壓が高くなるので個なこの點に

保つた　例を擧げて答へて貰いたいが一般に酒を飲むこと、煙草（一日以上に惡い）血壓を非常に高くするが野菜果物なぞは好いやうと思はれる、近時盛に唱導されるカルシューム等はよく研究しないから何んなとは云はぬが腦から出してしまふものである

◇母の胎内に　宿つてゐる間に傳來して來るのであります

二十九人の有名な音樂家を出してゐます。しかし親が一代の間に養成げた訓練とか努力で得た所の性質即ち後天的性質が子孫に傳はるかと云ふに、そんな事はありません、若し親の訓練等が

◇遺傳するなら　醫師家の子供は初めからドン〳〵歩ける筈です、しかし後天的性質は遺傳せないといつて惡い事をしても構はぬと云つたら大間違ひです。アメリカのマルサン、カリカック家の系圖によるとカリカック氏（假名）は南北戰爭の際出征して戰地で戀的婦と私通し一男を擧げましたが即戰後

◇健全な婦人　と結婚して七人の子供を生んだ、其子孫が最近迄に四百九十六人、其中に一人も低能がないにも拘はらず酒婦との間に出來た子孫は全體で四百八十六人の中百四十九人は低能者四十六人は精神異狀者、二百九十一人は行〳〵た不明であつた（完）

◇本人は氣づ　かないで居るのです、又夜盲病（俗に鳥目も遺傳します、これらは大抵男に現れて女には現れぬものですが、次の代に其の種を宿してゐて其の孫に病氣が現れて來るのです。精神病者の子孫に精神病者が出來るのも事實です。それから犯罪人の遺傳も確で犯罪人中にはアンカンや低能兒を發見する場合が少くありません

◇不良な性質　が遺傳します、天才がドン〳〵出る家柄はありませんが秀才が續出する家はあります、ドイツの音樂

精神を　張り詰らせて置くはならぬ。私

◇美感をそゝる

色彩の世界（上）

その色に對する吾々の感情　其色の性質と衣服との關係

色には沈靜に導かれる、色が感情を支配する心理を表した歌にいつ〳〵にか胸を止めん　もみな葉の

色なるものは心なりけり

と云ふのがある、我々が見た色に依つて產れ來る種々の感情には先天的のと後天的のがあつて、その多くは永い年月の經驗により得た後天的のものである

色彩　に對する感情は教育の程度により一樣でない、しかし多數人の色に對する多くの人の持つ感情を綜合して具體的に述べて見やう

赤　は勢力、至極、熱情、發展、興奮、積極、革命、危險、大膽に於て連想させる、大體に於て赤は暖かい感じを與へる、赤は男子より婦人が多く好む

▲ハルデン刺客に襲はる
獨逸帝政主義者の活躍

(伯林) 獨逸著名の政治記者マキシミリアン・ハルデン氏は三日伯林郊外グリユンワルドなる自宅附近に於て二名の刺客に襲はれ、頭部に五ヶ所の傷を負ひて入事不省に陥れり、刺客は直に逮捕せらる(五日)

▲附記——ハルデン氏は生命危篤なるもの、如し、氏は獨逸内のみならず、全歐洲を通じて政治評論界の第一人者と稱せらる、大戦中も政府の施政に關し長憚なく批判を加へ、殊に帝國主義者の怒りを買ひたることあり、外相ラーナウの兇彈後一週日にして此の事あり、當政主義者等の活動漸く險悪の度を加へ來れるものと見るべし

▲佛國蔵相米國に出立す

(巴里) 佛國の貴族院交渉委員として蔵相ペルタンクス氏は當て英佛貴族院間親交交渉の爲め使節に派遣せられしことあるが明日汽船オリンピック號にて米國に出立すべし、同氏は未だ四十歳に充たざる少壮政治家なるが、外債問題に關聯する上に於て佛國政界の第一人者なり(四日)

▲南方支那最近時局

(香港) 石井氏一派の軍隊は益々廣東を壓迫し、既に廣東の外郭陣地は殆ど全部陳炯明の手に歸し、陳炯明は益々攻撃の歩を進めつゝあり、廣東の孫文政府は全く孤立の狀態に陥り、軍隊の給料も支拂ふ能はず、軍隊の一部は既に陳炯明に降伏し、殘部は廣東を棄てゝ廣西に退却せんとするの形勢にあり、廣東の商民は非常の恐慌を來し、外國人は既に三隻の軍艦を廣東に派遣し、英國軍艦は既に廣東に入港せり(四日)

チチエリン氏の日露友誼樹立論
大連會議 尼港事件の解に努む

(伯林通信) 露國外務首席チチエリン氏は日本の尼港事件に關する質問に對し左の如く述べたり

露國及び東部シベリア共和國政府はサタ日本及び日露の友誼的關係樹立を歓迎する、露國政府は此友誼的關係を樹立するの重要なることを充分に認識してゐる、露國及サタは極東共和國の自由獨立の發展に對し何等の野心なく、又日本の經濟的所要を十分に承認

米國の國歌「ゼ・スター・スパングルド・バンナー」を作歌したフランセス・スカット・キーの銅像はメリーランド州バルチモアのフオート・マクヘンリーに於てられ最近除幕式が行はれた（大陸寫眞）

◉閣議で決定した 陸軍縮小案
‖領事館者電

昨日來陸軍省當局者間に於て鋭意研究中なりし陸軍縮少案は三十日の閣議に於て大体左の如く決定せり

一、現在の師團數は之を十九箇師團に減ずること

二、歩兵聯隊二千二十箇聯隊減

三、行政整理二萬八千萬圓減

四、在營年限四十五日短縮

五、馬匹約一萬二千匹減

六、步騎砲工輜重各聯隊改正

七、以上來得るものは實行に着手し其以前に捻出するも其以前に入營の者は旧編制に依り教育す

尚ほ右縮少に伴ひ將校特に佐官級の者約一千人を減ず

◉ホトトツチ 大成功で 幹部の大喜び
‖昨日の賑ひ

戰捷公債募集のためにも絶好であつたカッドウアランスのフランバーソンスが今度は首腦をオツてのタイイー。ホトラツチは運よく好晴續きで催期以上の成功に幹部連の喜びは一ト通りでない、昨日

◇米國
獨立祭に際しては

華州やオレゴン州邊りからの來遊者も數多く一昨夜日動車々庫は何れも滿員の有狀でトレカム。トレイクは一個の賑はひを呈したアリナでの無納會にはプリンセスが觀しく優技者の賞賜をやり一時賑ひ始めたが、昨日プレカム。トレイルの入場者は約一萬人で此中約六千人は米國人であつた、プレイ。グラウンドの基金として

‖約二萬五千弗 を得ることが出來やうとフラン

ク。バーソンス氏は云つ居たがて初めは二萬弗出せれば好いとの豫算であつたのが殖ゑたのである、今日は最終日でプロクトン。ポイントでは既記の如く一時半から駐屯瓦斯協會の競技會があり却々の人出であつた

◉第一回の子供日を 八月の二日に擧行
‖大晩香坡エルクスの準備

一昨年から八月二日の大戰記念日に際してヘスタングス公園で所謂フラッグ。デー且又チルドレンスデーの催しがあり昨年も執行されたが本年は其第三回をは前回以上に盛大に擧行しやうとあつて大晩香坡エルクスは已に之が準備に着手した、同晩香坡ロッヂ第一や南晩、北晩のロッヂ夫々協同して都合で催ふすことに決定した

◇少年
少女の愛國心を鼓吹し國旗の意義を知らしめんとするにより勿論アイス。クリーム其他類の欠振舞ヒやり運動競技に打興じ夜に入つて提燈行列をやりデコーラヤ個を起點にメインからヘスタングス、グランヴイル、ロブソンから八ウ街に出て解散するが行列にはイー。デー。ライヤン大佐が隊長となり市の騎馬隊、ロイヤル。カナデアン騎馬隊等之に加はり更に

‖愛蘭輕歩兵隊
の樂隊を初めボーイ。スカウト。スクール。カデツツ、陸海軍人より支拂ムにならされば一人も出ざる事に滿場一致を以て決議し、滿場の援助せるナーム及びベラベラへは特にガソリン船を仕立て、右決議を通告し、且つ晩市の英字紙が日本人及び土人の漁者が白人漁者と同一步調に出ざるが如き誤報を記載せるを訂正し、本日の會議の狀態を斷然社に對し報告する事とが成は今週中には何とか

◇決定
を見るであらうとなほ英字紙の記事に對しては又ダムスの白人漁者の憤慨し、わざ〳〵切抜きを郎人漁者の前に持參し來り「新聞社へ取消しを申込むを以て決して惡く思ふて呉れるな」なぞと云つ居るとも何れにせよ步調を揃へて權利を主張する事は尤も優れた事であり、今後のリバースインレット日、白、土人の親善に一層力を與へるであらう、また同地方に於いても漁は良好にて六月三十日出漁したナーム。キャナリーの

◇漁者
はリバース。インレット、スクーナバスの沖合に於て四五十尾より多きは六七十尾の漁があつたとの事である、漁業さへ良好に行けば淋しい郎人社會も今多に至つて多少景氣をもり返すであらうと觀測されてゐる

◉東洋人を 入れねば 駄目だ
‖沙都の公設市場 支配人警告

六百人以上の農者が出品し日々二萬五千乃至三萬人の觀客を見るシヤトルの公設市場支配人エー。イー。グッドウイン氏は昨日來晩し

◉日本の 民間飛行は
‖まだ極めて幼稚だと ウールリッヂ氏語る

日本に於ける飛行界の爲に三年前英國から態々渡日種々盡力する所があつたウールリッヂ少佐は歸途當市に立寄りたるが日本の飛行界に就て「日本の民間飛行の方面はまだ極めて幼稚ですが然し漸次進歩しつゝあり遠からず實用に供せられる樣になるであらうと思ふ、此れに反して陸海軍の飛行界には可成りな進歩を見せてゐる自分たちも可成力を入れて訓練したが◇中に、は勝れた人も居るが劣いのも居る然し平均するといふ方であらう」云々と語つて居たが今後充分に發展の見込があると

◉共進會と 保守黨首領
‖開會式臨場來賓

晩香坡共進會は八月二十一日に開會することで夫にエルクス。ロッヂの會員數百名もエルクス樂隊と共に加はることに決つて居る

◉總督大歡迎
加奈陀總督一行は昨四日午前十時十五分キャルガリーに到着市當局を初め各組織體、一般公衆の歡迎を受けた

◉リバース インレット 漁場の爭議
‖會社との協定出來や 一般漁業組休を決議す

リバース。インレットに於ける日、白、土人漁者間紛擾に關しては既報じたる所なるが本日同地よりの特信によれば「當リバース。インレット漁業一同より要求價格に對し、鑑札會社側にては一般もくれず初めして其發表價格三十仙を固持し居れるにより本日（七月二日）各鑑札所の日、白、土人の漁者代表者は一堂に參集して午前十時より會議を開き

◇要求
價格四十五仙を會社より支拂ムにならされば一人も出漁せざる事に滿場一致を以て決議し、漁場の接收せるナーム及びベラベラへは特にガソリン船を仕立て、右決議を通告し、且つ晩市の英字紙が日本人及び土人の漁者が白人漁者と同一步調に出ざるが如き誤報を記載せるを訂正し、本日の會議の狀態を斷然社に對し報告する事とが成は今週中には何とか

◇決定
を見るであらうとなほ英字紙の記事に對しては又ダムスの白人漁者の憤慨し、わざ〳〵切抜きを郎人漁者の前に持參し來り「新聞社へ取消しを申込むを以て決して惡く思ふて呉れるな」なぞと云つ居るとも何れにせよ步調を揃へて權利を主張する事は尤も優れた事であり、今後のリバースインレット日、白、土人の親善に一層力を與へるであらう、また同地方に於いても漁は良好にて六月三十日出漁したナーム。キャナリーの

◇漁者
はリバース。インレット、スクーナバスの沖合に於て四五十尾より多きは六七十尾の漁があつたとの事である、漁業さへ良好に行けば淋しい郎人社會も今多に至つて多少景氣をもり返すであらうと觀測されてゐる

◉東洋人を 入れねば 駄目だ
‖沙都の公設市場 支配人警告

六百人以上の農者が出品し日々二萬五千乃至三萬人の觀客を見るシヤトルの公設市場支配人エー。イー。グッドウイン氏は昨日來晩し

◉日本の 民間飛行は
‖まだ極めて幼稚だと ウールリッヂ氏語る

日本に於ける飛行界の爲に三年前英國から態々渡日種々盡力する所があつたウールリッヂ少佐は歸途當市に立寄りたるが日本の飛行界に就て「日本の民間飛行の方面はまだ極めて幼稚ですが然し漸次進歩しつゝあり遠からず實用に供せられる樣になるであらうと思ふ、此れに反して陸海軍の飛行界には可成りな進歩を見せてゐる自分たちも可成力を入れて訓練したが◇中に、は勝れた人も居るが劣いのも居る然し平均するといふ方であらう」云々と語つて居たが今後充分に發展の見込があると

◉共進會と 保守黨首領
‖開會式臨場來賓

晩香坡共進會は八月二十一日に開會することで夫にエルクス。ロッヂの會員數百名もエルクス樂隊と共に加はることに決つて居る

◉總督大歡迎
加奈陀總督一行は昨四日午前十時十五分キャルガリーに到着市當局を初め各組織體、一般公衆の歡迎を受けた

◉リバース インレット 漁場の爭議
‖會社との協定出來や 一般漁業組休を決議す

リバース。インレットに於ける日、白、土人漁者間紛擾に關しては既報じたる所なるが本日同地よりの特信によれば「當リバース。インレット漁業一同より要求價格に對し、鑑札會社側にては一歩も讓らず頑として

淺い春

【五十六】

田山花袋著

なんでもその小石川にゐるといふ人は、ユ市の大學生であつたらしく、今では立派な役人になつてゐるらしかつた。

「なぜお上さんも出來てゐないといふことであつたのだから何時行つたつて、關ひやしないんですよ」こんなことをも、上さんは言つた。

何處に行つても、男に對する女の苦しみのあるのをお春は思はずにはゐられなかつた。

時には上さんは三味線などを持つて來て、二人で長唄をひいたり唄つたりした。

午後二時過ぎになると、お春は何時も海岸から沙山を越して、崖の方にある船着のの所へと出掛けて行つた。

其處からは、ひろ〳〵とした海の上遠く、午後の日影を斜に受けて碇泊その汽船が此方へ近寄つて來るのが見えた。

彼の女は其處に、何日のやうに朝のかへつて、來るのを期待した。

今日こそ……今日こそ……さうおもつて、彼の女は其處に立つてその汽船の此方へ近寄つて來るのを待つた。

初めは一點の薄い煙やあり、朝靄粒のやうな小な黒點であつたのが、段々近寄つて、五六町程になつた沖に、汽船を碇泊すると、此方から漕いでいつた艀は次第にそれに近寄つて行つた、やがて甲板から乘客達のそろ〳〵とおりて來るのが見えた。

しかしその日もその船の中に關の來は見えなかつた。

◇　◇　◇

關が再び其處に姿を見せた時には非常に憔悴切つてゐた。

彼の言ふ所に依ると、金が出來ないばかりでなく東京にかへつて行くことすら出來ないといふのであつた。

否、山の中から此處まで戻つて來るにすら、一方ならぬ困難を感じた。

親戚を始め、親類の多くは何しても彼をその在り田舍に留めて置かうといふことに一致した。

この上金をもたせて、東京にだしてやるなどは以ての外で、若し彼が一年なり二年なり此處に落附いて親類のさめた嫁をもち、商賣の樣が見ね、これなら大丈夫といふ關心がつけば、ユ市町あたりに雜貨店の店をもたせる位のことはしてやつても好いけれども、それまではとてもそんなことは出來ないといふことに相談が一決したといふことであつた。「すつかり厭世になつちやつた……」かういつて關は憐憫をついた。

「それで、貴郎は何うなさるつもり？」

「何もしやうがない……」

「ぢや、貴郎は東京にかへらないつもりなの？」

その決心は全くにもまだはつきりとつかないらしかつたけれども、しかもあてにして來給も持たずに東京にかへつていつた所で仕方がなかつた。

また病院の雜用などをあつち、こつちとうろつき廻つて歩く位のものであつたまた、もう少し考へてみよう！」かういつてかれはまた、それからそれへと、でて歩いた。

晴天なども、やつてゐるらしかつた。

夜など、降つてかへつて來たりした。

あゝ俺は……寂しく索漠的な關子になつた、

「ものをしませんだ……」

かういつて溜息をついた。

「何うしたの？」

「だつて、もう百圓盡きたのだ……」

あらゆることがすべて、徒勞に歸した。

僕はそれから、山の中にかへつて田舍でも姉にもつて、一生あそこに埋れてしまふより他に仕方がなくなつた……。

お前も、もう別れなくつてはならない……』いかにも悲しいといふ風であつた。

「何うして、そんなことをいふの？」

「だつて、いよ〳〵さういふことに、なつてしまつたんだもの……。

お前には、本當に氣の毒だつたが——こんな所まで引つ張りだして來て、しかも殘く切出して、申し譯がなかつたけれども、何も仕方がない……。

「しかし、こんな處でお前に別れ話を持ちだされるとは、夢にもおもひがけなかつた！」から言つて關は、聲を慄せた。

◇　◇　◇

「何して東京には歸らないの？」

「東京には歸つてみた。

「東京に歸つたつて、何にもなりやしないもの……。

矢張、あちこちとうろつき廻るばかりだもの……。

かうした運なんだ。

お前をわかれなければならない運なんだ。

これから大に奮發になつて親類にも、知らずに今まで、自分はなにもしない。

金く知らずにゐた……これ程關に信用のない自分とは知らなかつた。

世の中といふものは、かもひのまゝには、行かないもんだ……』

關はかう、慨嘆するやうにいつもな。

「ぢや、東京にはかへらないつもりね。

すつかり、さう決心しちやつたのね？」

「さうぢやないけれども、東京に居たんぢやなまけるばかりだ、ちやんとしてゐるやうがないんだ。

「だつて、今まで、東京に行つたつてしやうがなかつたよ……。

これでわかれてしまへば、もう何時逢ふかわからんからね……。

一生、逢はないかも知れないからね。

それを思ふと悲しくなるよ。

なんのかんのと言つて、お濱なども逃つて、かう探くなつたんだから、出來ることなら、一緒にゐたいと思ふんだけれども、是もしやうがない。

何せ、世の中は思ふやうにはならないんだから……』しばし途絶ゐて、

「いや……遊んでなんかゐられないの。

これから大に奮發になつて親類にも、知らずに今まで、自分はなにもしない。

金く知らずにゐた……これ程關に信用のない自分とは知らなかつた。

■石炭は本社に限る
バンクーバー市
鹽田運送社
電話シーモア九〇一五
自宅ハイランド二九四五エル

■エキスプレスは本社に限る
Kirks. Coal. Co.
318 powell St.
Vancouver. B.C.

大工道具一切

秋山金物店
電話シーモア七五五四番
自宅ルニ九六六一番

切り中止を致して居りました鄙店仕立部を今度從前通り牛鳥クニ氏に以賴致して今迄より倘一層の勉強並にニュースタイル仕立を以て御用命に應しますから何卒御引立被下樣伏して御願ひ申上候
體裁の能き仕立及びスタイルは鄙店に限ります
外春夏物切地一切
バンクーバー市
みやこ商會
電話シーモア五七七五

和洋雜貨食料品
晩市バンクーバー街五五六
江畑商店
電話ハイ二六六一エー

宮城旅館
千葉金次
大内熊吉

▲石炭の部
ナナイモ、クエリングトン
ランプコール（一噸）十二弗五〇仙
ナナフコール（一噸）十一弗五〇仙
ビーコール　八弗五〇仙
スクコール　六弗五〇仙

▲薪の部（二噸分）
●インサイドファー　七弗五十仙
●スラブ　五弗
●四尺　四弗
ルーミングハウス其他市内特別の御用にて急上候
晩市メーン街一〇五五
石炭薪會社
バクバク
電話ハイランド八〇三〇
アルバート六〇一

The Alberta Coal and Wood Co.
1055 Main St. Vancouver, B.C.

●燒菓御菓子
△△△△ビスケット
△△△△チョコレート
△△△△ヤヤンデー
△△△△ウエインガム
其他何なる場所でも御配達無料
コースト貿易商會
晩市アレキサンダー街三〇六
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co. Ltd.
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

電氣に水品一切
バルエル街二五〇
電話シーモア九四一九
平松
御新調の洋服は是非鄙店で仕立は入念保證
晩香坡市メーン街一九二五
伏屋洋服店
電話アニヤモント一八七

■お稻饅頭
お客用其他如何なる菓子にても御用命に相應し申候間多少に係らず御用命せ付下さいませ
東カドバ街五二三
福本製造所
電話ハイ三〇五五アール

洋服新調
クレーニングプレス
洗濯、染物、直し物一切
バンクーバー街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二八七

開業廣告
和洋雜貨食料品卸小賣
今回左記の場所に開業致候に就ては品質價格の上にも特別御注意仕候間上は何卒御引立の程願上候
晩市バンクーバー街六八
近江屋商店
電話ハイ一三六

內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メーン街三〇〇番地
グロサリー
バングーズ
電話シーモア三三一番
松永

●生魚●青物
●かまぼこ
●鳥牛肉仕出し
晩市バンクーバー街三三三
前川魚店
電話シーモア三七八二

和洋食料品一切
晩市バンクーバー街五八三
グロサー
ハンドレー
加賀山新吉
電話ハイ一七三オー

室內清潔、取扱丁寧
晩市バンクーバー街五五三
持田旅館
電話シーモア三六九六

最新藥
ねつさりなんこう
下熱膏
一手販賣所
晩市メーン街三三
山陽商會
電話シーモア三六九六

雜貨食料品
エキスプレス
電話晩市バンクーバー街五三
ハイ一六四九
堀善商店

利洋雜貨食料品
晩市東ヘスチングス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ二〇〇R

玉場床場
ソーフト
ドリンク
バンクーバー街一六八
宇都宮藤太郎

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
ロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅二一四九X

室內清潔谷泉湯水の設備あり
バンクーバー街三六六
サン・ルームス
電話シー四八六九

佐々木德兵衛

英語夜學校
東カドバ街四三〇
幼稚園
聖公會

製造卸小賣
加奈陀及諸國英文書籍文房具
日本乃至諸國和紙切符
晩市メーン街一〇六
內外仲買商會
電話シー一七二

萬般之代理
晩市メーン街五五三
平山源太郎

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三三五
山中商店
P.O. Box 15 Prince Rupert, B.C.

和洋雜貨美術商
晩市郵便局向一
明瀨商會
電話レッド八五

◎各種造船業
ボート・ビルダー
明瀨龜次郎
郵便局向一六

政宗會
電話
伊藤平次郎

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一三五
335 Princess Ave.
Vancouver, B.C.

●鶴龜印白味噌特約一手販賣
晩市バンクーバー街三三七
電話シーモア二四一三
蛭崎商店

和洋雜貨食料品一切
晩市バンクーバー街九八八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

雜貨食料品
ボートビルダー
東洋商業會社
大橋松次郎
Best & Best Supply Co.

御旅館
電話ハイ三五二〇
中川商店
果物煙草
電話シー二八六八

和洋食料品一切
陶器類
スターナ街ボートビルダー
岸本商店
郵便局向一二

●鮮魚
●青物
●食料品
晩市バンクーバー街二八
キング魚店
電話ハイランド三〇八
461 Powell St., Vancouver, B.C.

男物一切
晩市バンクーバー街二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば
鄙店に御用命下さい
鄙店の品物は決して御贔屓のせいにせず爲に御吹聽いたします
晩市メーン街三二五一電話シーモア二六四
田鍋洋服店

▲石炭買込チャンス▼
石炭暴落!!
最上等（ウエリングトン）ランプコール一噸に付
十一弗五十仙
村田客自動車內
石炭販賣部
電話シー四九八〇

Canadian Wood & Coal Co. Ltd. Phone Sey. 1693
Agent Manle Tail Co. Phone Sey. 1930

◆御婦人方に春夏の
御召用として最新形
オーバコート
ハット
スエタコート
新荷着
晩香坡市パウエル街三三八
東山商會
（電話）シーモア八七二三

□アイスクリームコーン
プリンセス街三三五
アイデールコーン製造所
電話ハイランド三八八九
電話ハイ一三七エル

和洋雜貨食料品
晩市西第五街三三
丸野商店
電話ファンクーバー二九七
岡野精米所

御藥と化粧品の種類の多き事晩市第一

消化と
氣つけし
何れの御家庭にも
毒消しは必要であります
唯考ふべきは
優良なもの、
御撰擇

▲東京肛門病院長谷泉先生創製
肛門病治療藥ヒット　定價壹弗拾仙
（婦人）肛門病治療藥ヒット　同　壹弗拾仙
△藥効（いぼぢ　さけぢ　かゆぢ　はしりぢ　たれぢ）
以上の痔疾に御惱みの御方に一日も早く御試用われ不思議に効能のあらわる地方よりの御感受は數知れず

郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
Phone Sey. 4768
330 Powell St. Vancouver, B.C.

Abbey's SALT

アベース・リルト
腸を及び
腎臟結石を
秘病しむ
及し汁せ
通調癒全
便整膽
何れの藥店にもあり

◉公立學校第三學年生の生徒より

日本語教育を開始せよ（上）

日本語學校教科書編纂に關する日米人委員會一回會合は一昨夕七時三十分より布哇國際協會館に於て開催され米人側よりはデーン、綱島リーブリック博士、ロブソン校長、ルース幹事、山脇日本人側よりは原田博士、毛利ドクトル、中尾支店長、相賀社長、眞下、增田、高村、桑原、納方の五委員出席して意見の交換を行つた當夜は第一回會合のとて米人側は日本人委員の作製した原案に就き質問し或は之に對して意見を述べ程度に止まつたが其後當地には日本語學校の現制度に重大なる關係を有するものもあつた、左に各氏意見の大體を順次に紹介する。

極力援助

デイン總長

日本語學校教科書の編纂は甚だ委員の責任なれど日本語を知らざる米人委員には直接原本に就き研究調査することは能はされば北方面のことは日本側に頼せるスワーツ博士に依頼すること、し晉通米人側委員は主として材料を提供して此の編纂事業を援助したいと思ふ

日本語學校教科本書が日本人側委員の立場から既に出來上つたものでなく日米兩國人委員の協同に依つたものであるといふと一般社會に知らしむる必要がある所であらう

能力應順

リーブリック博士

日本語學校通用中に Japanese Youth なる語を使用されたが此語は「日本市民」の意か「日本人系米國市民」の意か判然せず本文に適用されん所から寧ろ子は後者の意であらうと察する日本人側より「然り」と答へ若し果して其意味ならば American Youth Japanese Parentage. と改むるかよからう原文の儘では誤解を招くの慣れがある。次に、子は兒童に教育を強るよりには反對の立場に在るものである幼稚園さへ出來ないすれば實成出來ない、教育は兒童の能力の發達をまちて然る後施すべきものである

幼少なる兒童に日米兩教育を強い二重の重荷を負擔せしむるは結局兒童を苦しむに陷るであらうそこで最初は英語學校にのみ通學せしめ公立學校第二學年を終了した頃即ち第三學年から日本語學校には兒童の能力の進み日本語を受入れる力も相當に付くであらう

託間の猫

（第七十二席）

桃川如燕口演
桃上燕三郎速記

淫婦の本性

伊之助のさした盃を受けてゐたへがたへ「私は其んなに飲めない方なんだから、なるべく少しさしておくれよ」と嘘な似をしたが、百圓の金を他やうと云ふ場合、嫁でもそれを受けなければなりませんので、嫌な顔もせずに伊之助のさした盃の酒を飲み干した、時伊之助は腹巻の中より取出した百圓の紙幣を「さてお約束金子は此通りでございます、先刻も申し上げましたとほり、此れは金部主人の金でございます、それを事前の一存で貰ひ受けてゐるのですから、一つ悪いことをしてそれを懲さうとすると、又悪いことが起つて來るものでございます、それは何だと云ふに、例の駒吉が殺したと思つたおさよでございます、越は事前の猫がこの危急を救ひ、駒吉が殺したけ駒藏でありつた、さすればおさよは無事に邸に歸りました、此れ皆事前の德が恩に感じて此危難を救ひました、重生でも事主にその恩を報せし例しはある、此れは維新前のお話しであるが、犬を愛してゐた其人が田舍に用事があつてなつた、その時に此犬を供に伴れて行つた、役に立たない人間より、餘程犬の方が自分の身を保護する爲めになる、此の田舍の親類や酒を馳走になり、大ぶ酔つて此村の中ヒノ〜歩いてゐた、村を出外れて原に寢ましたが供に酔ひが出て格闘の中へ打ち倒れて此人は寢てしまつた、犬もそれに臥してちつと主人を見て居る、その内に何うしたことか、向ふの方より格闘が燃え出した、實の吸ひ殻でも移つたものと見える、風が吹きますから、その草がヒラ〜〜燃えて此酔ひ倒れの側まで火は廻つて來た、犬は吠ましたが非常を主人に知らしたが、此ッ方は酔つて寢て居るから氣が付ません、すると此犬が前にあつた流れに飛び込んで水を毛に含ませ飛上がると體を振つてその水を火に注き鎭圓消し止めてしまつたしばらくして主人は酔ひが覺めて眼を覺まして見ると此の始末、周圍の草が燃けてゐる、犬はびつしより濡れて舌を出してせい〜息を切つてゐる、其の人が驚いて此れから熱酒飲し、俺が爲めには命の親と此の犬を大さう愛しましたから云ふ實例がある、して見れば猫なればとて恩に感ずると主人の爲めに盡します、おさよは虎猫の爲めに身に降りかゝる災いを遁れたとはすこしも氣が付きません。

婦人及小供洋服裁縫所

御用の節は電話で御注文下されば直ぐにかはらず早速御伺致します尚御知れ地や附屬品は色々取揃へて御座います

晩市プリンセス街二一五
ユリカ・ルーム内
澁谷久吉
電話ハイ一七六三オー

可愛い坊ちやんや御嬢さん又はベビーさん夏衣の美くしい御姿を寫して御國元に送りなさいおぢい樣おばあ樣は御寫眞の來るのを今日か明日かと御待ち兼ねです

所で寫眞を寫すには至極安くて丁寧で早く仕上るのはメーン街三三五

遠山寫眞館

フォルム現像迅速仕上に限ります

料理屋飯屋案内

（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話レー四〇三三

晩市メーン街二〇六
いさみ
電話レー一五三八

晩市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二四六
にこく
電話レー三四五五

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話レー二六九九

アレキサンダー街三六二
よしの
電話レー一二五六

ダンレビー街一三九
竹の家
電話レー四三五七

アレキサンダー街三三〇
樂々
電話レーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話レーモア八六九五

晩市バウエル街二五一
柳川
電話レーモア三一三三

晩市バウエル街三五〇
まね吉
電話レー三八二七

アレキサンダー街三〇〇
○熊
電話レー五五三八エル

バウエル街二五〇
天狗
電話レー三五三八

ダンレビー街一三三
あらたま
電話ハイ六九一

晩市バウエル街四二
すし並に氷水
喜らく
電話ハイ一〇一八

ダンレビー街二九
三玉屋
電話レー二四一八

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話レー三四三

晩市メーン街一一六
梅香
電話レー四三六二エル

バウエル街二六一
晩粹軒
電話レー四〇三二

晩市バウエル街二四三エン関倉庫
○福
電話レーモア六〇九五

晩市バウエル街二六四
○万
電話レー四三九八

晩市バウエル街二四三エン関倉庫
○熊
電話レー五五三八エル

御料理

バウエル街三四七
初音
電話レー一三二八

請負業

メーン街バウエル街角
日本勸業社
井戸掘上市請
電話レーモア三八〇四

◎生魚◎青物◎かまぼこ◎麵類卸小賣
食料品一切
バウエル街六二三
フイシエルマーケット
森傳三郎
電話ハイランド三六六九

法律事務一切

特に日本人の爲に便宜を計ります
晩市メイン街ローヤル銀行二階
辯護士
レー・マクエル・ステワート
電話レー七一住宅ベーヒ二八

かまぼこ製造
板熊
晩市ダンレビー街一〇七
電話レーモア四一六四ニル

辯當並にめしの御用は

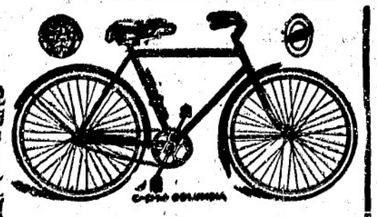
電話ツー五七八二
晩市バウエル街三九三
○めしや

ステート洋服洗濯染物工場

晩市ブロードウエイ街一四六
電話フェヤモンド二〇〇七八番夜
晩市メーン街二九〇〇
電話フェヤモンド二七二三
樋田

◎男女洋服裁縫並に洗濯プレス直し物一切（早速念入）
バウエル街三一四
電話ハイ三三五五
石崎仕立所

晩市メーン街電話
電話レー八五二〇
ターメー自轉車店



日本米、加州米
日用品食料一切
リーダ水
タバコ類
卸小賣
バウエル街二四三
バウエル、サプライ
主任柴田爲七
電話レーモア九一六四

晩市メーン街電話
電話レー八五二〇
自轉車月拂ひ賣出し
加奈陀及英國製附屬品一切付保証附
五十五弗品 現金十五弗 每月十弗拂
七十弗品 現金廿五弗 每月十弗拂
其他多數御注文は相談仕候中古拾弗以上
最近新荷着仕候間自轉車の御用は當間のターメーへ御用命下さば御都合の節は修繕無料
新古取替修繕大勉強
地方の御用は早速送荷見本差代進呈

果物煙草 前川運送店

晩市バウエル街二四四
電話レーモア二四〇
紹本與十郎

婦人裁縫實地教授所

東カヾヴア街八二八
小林三之助

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術、雜貨 でんわ一〇六九エー

新開晩市コロムビヤ街八〇九
中村時計商會
店主 中村助次郎

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附

高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話レー三七八八
館主 **高橋菊助**

MONARCH LIFE
Mokkyo, B. A. Agent
モナークライフ保険會社
日本人部總代理
晩市東カドバ街五五七番
支配人 **法橋純一**
電話ハ一三〇四一R
557 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

美しい花の御用なら 是非ブラウン商會へ

裝飾用の花は勿論祝用其他ありゆる花がありますから御買上げを願上げます

本店 Brown Bros & Co. Ltd.
48 Hastings St. E. City
Phones Sey. 988&672

支店 665 Granville St. City
Phone Sey. 1391

T. MAIKAWA

369 Powell St. Vancouver, B. C.

新着

最上等の蘇格蘭製 標準尺ヘレンギルネッツ

二回丁寧御注文から着荷しました間切にならぬ中早く御註文下さい
晩市ビクター街五〇〇クワー通
クロフオード・スチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話レーモア五五五

新荷到着

晩山に河に御活動の時が來ました
●御仕度品は是非當店をお求めの上お求め下さるやう
品が善くて何時でも安く買ひ得ると御好評を博つて居ります
△男物△和洋化粧品△御子供方用品△關取印白米其他
和洋食料品一切
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話レーモア 參七貳壹

清涼劑にはフルツソルト七十五仙、一弗、ヘルツソルト二十五仙、レモンバウダー二十五仙、酒石酸枸櫞酸
蚊除ケ藥には蚊取線香五十仙、七十五仙、一弗、
蚊ブトなどに咬まれた時は不可缺三十仙、五十仙、ヨーデ水三十仙、八十仙、アンモニア水二十五仙、五十仙、
油虫南京虫にはベッドバックリーム三十五仙、インセクトパウダー二十五仙
夏の衰弱にはミツソ人參ブドー酒二弗二十仙、ミツソキナ
蠔ブドー酒二弗、キナサプラン酒二弗五十仙、サプランワイン三弗
懷中清涼劑には千丹十仙ヨリ三弗ニダ、胃丹五十仙、寶丹二十仙、五十仙、千金丹十仙、二十仙、五十仙
胃快丸二十仙
其他必要品種々取そろへてゐます
地方の御方は御一報次第早速御屆致します
バウエル街三三一 電話レー壹參參五
ワタマン万年筆特約店
新見商會
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

◉子供持つ母親方へ
只今は子供樣の最も用心せねばならぬ時でありますが、もしも御病氣の節は何卒早く當店へ御申越し下さい、子供の良藥は何んでも取揃へてあります

夏の必要品御案內

腹藥にはコロダイン、鎭痛、鎭痙丸、吉田毒消し、龍腦丸、奇應丸、保涼丸、各二十仙、五十仙、一弗

Powell Supply Co.

晩市メーン街電話
電話レー八五二〇
▲▲日本米、加州米
▲▲日用品食料一切
▲▲リーダ水
▲▲タバコ類
卸小賣
バウエル街二四三
バウエル、サプライ
主任柴田爲七
電話レーモア九一六四

▲▲各種商品仲買業
▲▲並に委托販賣業
▲▲日本米直輸入
田邊精米所

■日本行船切符取次

其他何品にても